

GWk YfYf'9!GWc hYf!I bZU``]b
; i bXY`Z]b[Yb. `Nk Y]`J Yf`YhnhY `b UW
? c``]g]cb

6Y]`Y]bYa `I bZU``]b`6UmYfb`Yf`]hhYb`Y]bY`%, !`A`f][Y` : fUi `i bX
Y]b`%(!`A`f][Yg`A`AXWYb`Ui ZY]bYa `9!GWc hYf`gWk YfY
J Yf`Yhni b[Yb"

≠`6UmYfb`YfY][bYhY`g]Wk`Y]b`gWk YfYf`J Yf`_Y`fgi bZU``ž`XYf`nk Y]
↑ b[Y`Bi`hnYf`Y]bYg`9`Y`_hfcfc``Yfg]b`Y]bYa `_]h]gWYb`Ni`ghUbX
`b]hYf`]Y» ""8Yf`J`cfZU``ZUbX`Ub`Y]bYf`?fYi`ni b[`]b` ; i bXY`Z]b[Yb`Ub
XYf`8cbUi`ž]a`GhUXh`fY]g`8]`]b[Yb`ž`ghUhh`i bX`gWk`cW`hY`X]Y`c`_U`Y
; Ya`Y]bgWk`UZh"

5a`GcbbhU[`Z` \fYb`Y]bY`%, !`A`f][Y` : fUi `i bX`]`fY`%(!`A`f][Y
6Y[`Y]hYf]b`ni`gUa`a`Yb`Ui ZY]bYa `9!GWc hYf`ž`U`g`Yg`ni`f
hfU[`]gWYb`?c``]g]cb`a`]hY]bYa `5i`hc`_Ua`"" , VYf`X]Y`[YbUi`Yb
I`a`gh`A`bXY`XYg`I`bZU``g`k`]fX`XYfnY]h`Yfa`]hY`h`"9fghY`6Yf]Wk`hY
XYi`hYb`XUfUi`Z`b`ž`XUgg`X]Y`VY]XYb`↑ b[Yb` : fUi`Yb`XYa
&`!`A`f][Yb`5i`hc`ZU`fYf`Ub`XYf`?fYi`ni b[`]b]Wk`h`XYb`J`cffUb[
[Y[YVYb` \UVYb`ž`k`Ug`ni`f`?c``]g]cb`ZØ`f`hY"

8 Yf`F`Y`hhi`b[`gY]bgUhn

8]Y`%, !`A`f][Y`k`i`fXY`]b`Y]bYa `Yfbgh`UZhYb`Ni`ghUbX`i`bX`k`Y[Yb
]`fYf`J`Yf`Yhni`b[Yb`dYf`<i`VgWk`fUi`VYf`]bg`?fUb`_Yb`U`i`g
hfUb`gd`cfh]Yfh`"≠`fY`%(!`A`f][Y`6Y[`Y]hYf]b`Yf`Y]h`YVYbZU``g
a`YX]n]b]gWk`Y`<]Z`ž`_cbbhY`UVYf`ni`a` ; `ØW`_]b`Y]bYa `ghUV`]Yb
Ni`ghUbX`]bg`?fUb`_Yb`U`i`g[YVfUWk`h`k`YfXYb""8Ug`gWk`bY`Y
9]b[fY]ZYb`XYf`F`Y`hhi`b[g`_f`A`ZhY`k`Uf`Yb`hgWk`Y]XYbX`ž`i`a`gWk`YfYfY
: c`[Yb`ni`j`Yfa`Y]XYb`ž`Ui`Wk`k`Yb`b`XYf`GWk`cW`_ZØ`f`X]Y`6Y`hfc`ZYb`Yb
[fc» `]gh"

8 Yf'1 b[Y'5i hcZU\fyfž'XYf']b'XYb'J cfZU''j Yfk]W_Y'h'k Ufž'V'YV
i bj Yf'Yhnh''BUW'XYa 'I bZU''k i fXYb'j cf'Ài Z][Y'9fa]h'i b[Yb
Y]b[Y'Y]hYhž'i a 'XYb'[YbUi Yb'5V'Ui ZXYf'?c''g]cb'ni ' _'ÀfYb''9]b
GUW'j Yfgh'ÀbX][Yf'k i fXY'\]bni [Ync[Ybž'i a 'XYf'Dc`nY]'VY]'XYf
5i Z_Àfi b['XYg'J cfZU''g'ni 'i bhYfgh'ØhnYb''Gc'W'Y'hfU[]gW'Yb
I bZÀ''Y'nY][Ybž'k]Y'k]W'h]['Yg']ghž']a 'GhfU» Ybj Yf_Y\ f'YXYfnY]h
k UW'gUa 'ni 'gY]b"

8]Y'6YXYi hi b['XYf'J Yf_Y\ fgg]W'Yf\Y]h

I bZÀ''Yž'X]Y'9'Y_hfcfc''Yf'cXYf'UbXYfY'b]W'h!a c'hc'f]g]YfhY
J Yf_Y\fga]hhY''VYhfYZZYbž'g]bX']b'XYb''YhnhYb' 'U\fyb'\Ài Z][Yf
[Yk cfXYb''K À\fybX'X]YgY'i a k Y'hžfYi bX']W'Yb'HfUbgdc'fha]hhY'
]a a Yf'VY']YVhYf'k YfXYbž'Vf]b[h']\fy'Bi hni b['Ui W'
G]W'Yf\Y]hgZfU[Yb'a]h'g]W''8]Y'U_hi Y''Yb'J cfZÀ''Y'VYhcbYb'X]Y
B'ch'k YbX][_Y]h'j cb'5i Z_Àfi b['i bX'GYbg]V']g]Yfi b['\]bg]W'h']W'
XYf'J Yf_Y\fgfY[Y'bž']bgVYgcbXYfY'Ub'_f]h]gW'Yb'Di b_hYb'k]Y
'fYi ni b[Yb"

9g']gh'Yb'hgW'Y]XYbXž'XUgg'gck c\''5i hca cV]'ZU\fyf'U'g'Ui W'
Bi hnyf'j cb'9'Y_hfcfc''Yfb'g]W'XYf'J c'fgW'f]ZhYb'VYk i ggh'g]bX'i bX
ghYhg'XUg'b'Øh][Y'5i [Yba Yf'_Ui ZY]bUbXYf'Y[Ybž'i a 'X]Y
G]W'Yf\Y]h'U''Yf'J Yf_Y\ fghY]'bY\ a Yf'ni '[Yk À\fy]ghYb''9]b
k]W'h][Yf'5gdY_h]gh'X]Y'6YUW'hi b['j cb'J cfZU\fhgfY[Y'bž'X]Y'cZh
XYf'; fi bX'Øf'gc'W'Y'j Yf\YYfYbXYb'I bZÀ''Y'g]bX"

8]YgY'; YgW'Y\ b]ggY'ghY\Yb'Ui W']a '?cbhYI h'Y]bYg'[fØ» YfYb
DfcV'Ya g'XYf'ghY][YbXYb'NU\''j cb'J Yf_Y\fgi bZÀ''Ybž'X]Y'a]h'XYf
Ni bU\ a Y'XYf'Bi hni b['j cb'9'Y_hfcfc''Yfb'j YfVi bXYb']gh''9g'V'Y]Vh
UVni k UfhYbž'k Y'W'Y'A U» bU\ a Yb'Yf[f]ZZYb'k YfXYbž'i a 'X]Y
G]W'Yf\Y]h']a 'GhfU» Ybj Yf_Y\ f'ni 'Yf\Ø\Yb'i bX'XUg'F]g]_c'gc'W'Yf
'c''g]cbYb']b'Ni _i bZh'ni 'a]b]a]YfYb"

<]bhYf[fi bX'ni f'G]W'Yf\Y]h']a

GhfU» Ybj Yf_Y\ f

8]Y'G]W'Yf\Y]h']a 'GhfU» Ybj Yf_Y\ f']gh'Y]b'nYbhfU'Yg'5b`Y[Yb']b

8 Yi hgW\`UbXž'k c`À\`f`]W\`HUi gYbXY`j cb`J Yf_Y\`fgi bZÀ``Yb
fY[]ghf]Yfh'k YfXYb" `@Ui h`XYa `GhUh]gh]gW\Yb`6i bXYgUa h[UV`Yg`ja
ſ\`f`&\$&%`fi bX`&ž` `A]``cbYb`fY[]ghf]YfhY`J Yf_Y\`fgi bZÀ``Yž'k Ug`Y]b
`Y]W\hYg`D`i g`ja `J Yf[`Y]W\`ni a `J cf`U\`f`XUfghY``h`8]Y`NU\`Yb
nY][Ybž`XUgg`]bgVYgc bXYfY`j Yf`Yhn`]W\Y`J Yf_Y\`fghY]`bY\`a Yfž'k]Y
F UXZU\`fYf`i bX`9!GWĉchYf!Bi hnYfž'cZh]b`l bZÀ``Y`j Yfk]W_Y`hg]bX"

8]Y`fYW\h`]W\Yb`F U\`a YbVYX]b[i b[Yb`ZØf`9!GWĉchYf`g]bX`gY]h`XYf
9]bZØ\`fi b[`XYf`bYi Yb`; YgYhnY`ja `ſ\`f`&\$%-`k YgYb`h]W\
j YfÀbXYfh'k cfXYb" `8]YgY`; YgYhnY`fY[Y`bž'k c`9!GWĉchYf`ZU\`fYb
XØfZYb`i bX`k Y`W\Y`G]W\Yf\`Y]hgUbZc`fXYfi b[Yb`i[Y`hYb" `9g`k]fX
`YXcW\`k Y]hYf\`]b`X]g_i h]Yfhž'cV`X]Y`VYghY\`YbXYb`F Y[Y`i b[Yb
Ui gfY]W\YbX`g]bXž'i a `9!GWĉchYf! : U\`fYf`gck]Y`i » [Àb[Yf`ni
gW\ØhnYb"

GhUh]gh]_Yb`ni f`l bZU``Yb`hk]W_`i b[`VY]`9! GWĉchYfb

9]bY`U_hi Y``Y`Ghi X]Y`XYg`l bZU``Zc`fgW\i b[g]bgh]hi hg`fi : ě`j cb`&\$&&
nY][hž`XUgg`X]Y`NU\`XYf`l bZÀ``Y`a]h`9!GWĉchYfb`]b`XYb`Y`hnhYb
ſ\`fYb`[Ygh]Y[Yb`]gh" `a `ſ\`f`&\$&%[UV`Yg`Ui h`XYf`Ghi X]Y`fi bX
%\$`\$\$\$`l bZÀ``Y`a]h`9!GWĉchYfbž'k Ug]ja `J Yf[`Y]W\`ni `+`\$\$\$`ja
ſ\`f`&\$&\$`Y]bYa `5bgh]Y[`j cb`ØVYf`(` \$`Dfc`nYb`h`Yb`hgd`f]W\h" `6Y]
X]YgYb`l bZÀ``Yb`Yf`]hYb`Yhk U`) \$`Dfc`nYb`h`XYf` : U\`fYf
J Yf`Yhni b[Ybž'k À\`fYbX`Ui W\` : i » [Àb[Yf`\`Ài Z][`VYhfc`ZYb`k UfYb"

8]Y`\`Ài Z][ghYb`l fgUW\Yb`ZØf`9!GWĉchYf!l bZÀ``Y`g]bX`bUW\
5b[UVYb`XYg`l : =ZU`gW\`Y]b[YgW\`ÀhnhY`J Yf_Y\`fgg]hi Uh]cbYb`gck]Y
XUg` : U\`fYb`i bhYf`5`_c\`c`!`cXYf`8`fc[YbY]bZi gg" `8 Ug`6Yk i gghgY]b
ZØf`X]Y`bØh][Y`G]W\Yf\`Y]hghYW\`b]_`i bX`!Ui gghUhi b[ž'k]Y`<Y`a Yž
]gh'cZhi bni fY]W\YbXž`XU`j]Y`Y` : U\`fYf`c\`bY`GW\i hnUi gfØghi b[
i bhYfk Y[g`g]bX"

<]ghc`f]gW\Y`DUfU``Y`Yb

9]b`J Yf[`Y]W\`_Ubb`ni f`9]bZØ\`fi b[`XYf`gc[YbUbb`hYb
 : U\`ffUXghfU»Y`]b`XYb`%-`-\$Yf`ſ\`fYb`[Ync[Yb`k YfXYbž`X]Y`XUg

F UXZU\ fYb`j]b`Gh`XhYb`Z0fXYfb`gc`hY" `Hfchn`XYf`dcg]hj] Yb
5Vg]W\hYb`Z0\fhY`X]Y`ni bY\ a YbXY`J YfVfY]hi b[`j cb`F UXZU\ fYfb
ni ` \0\YfYb`I bZU`nU\`Yb`ž`k Ug`k]XYf`i a `ni `Y]bYf`F Yj]g]cb`XYf
G]W\Yf\Y]hgVYgh]a a i b[Yb`i bX`ni f`9ff]W\hi b[`j cb`: U\ffUXk Y[Yb
Z0\fhY" `K `À\ fYbX`X]Y`I bZU`nU\`Yb`VY]: U\ff`ÀXYfb`j]b`XYb`Y`h`hYb
`U\ fYb`hUhg`ÀW`]W`ni f0W_[Y[Ub[Yb`g]bX`ž`ghY`h`X]Y`9!GW`c`hYf!
G]hi Uh]cb`j`c`f`À\ b`]W\Yb`< YfUi`gZc`fXYfi b[Yb" `K]Y`VY]`XYb
: U\ff`ÀXYfb`_0bb`hY`Y]bY`VYggYfY``bZfUghfi`_hi`f`i`bX
G]W\Yf\Y]hg]W\i`i`b[Yb`Yb`hgW\Y]XYbX`gY]b`ž`i`a`X]Y`NU\`XYf
I bZ`À`Y`ni`fYXi`n]YfYb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["XY